EUTSCH

KENWOOD

DIGITALES DRAHTLOSES SYSTEM

SLG-7

BEDIENUNGSANLEITUNG

Kenwood Corporation

Konformitätserklärung in Bezug auf die R&TTE-Vorschrift 1999/5/EG

Hersteller:

Kenwood Corporation

2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Japan

EU-Vertreter:

Kenwood Electronics Europe BV

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Niederlande



Hiermit erklärt Kenwood, dass sich dieser SLG-7 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMWi)

Hiermit erklärt Kenwood die Übereinstimmung des Gerätes SLG-7 mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richitlinie 1999/5/EG. (Wien)

Sicherheitshinweise

♠ Achtung:

Lesen Sie diese Seite sorgfältig durch, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

WARNUNG:

DIESES GERÄT DARF NICHT IM REGEN ODER IN FEUCHTEN RÄUMEN BETRIEBEN WERDEN, UM FEUER UND ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN.

WICHTIGE SICHERHEITSINSTRUKTIONEN

Lesen Sie die Bedienungsanleitung – Befolgen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen, wenn Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf – Sie sollten die Sicherheits- und Bedienungsanweisungen für spätere Nachschlagzwecke aufbewahren.

Befolgen Sie die Warnungen – Sie sollten alle an dem Produkt angegebenen und in der Bedienungsanleitung aufgeführten Warnungen strikt befolgen.

Befolgen Sie die Instruktionen – Bitte befolgen Sie alle aufgeführten Instruktionen für die Bedienung und die Verwendung.

- Reinigung Ziehen Sie den Netzstecker dieses Gerätesvon der Netzdose ab, bevorSie dieses Produkt reinigen. Verwenden Sie niemals flüssige Reinigungsmittel oder Reinigungssprays. Verwenden Sie nur ein angefeuchtetes Tuch für das Reinigen.
- Zusatzvorrichtungen Verwenden Sie niemals Zusatzvorrichtungen, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden, weil dadurch Unfälle verursacht werden können
- 3. Wasser und Feuchtigkeit Das Gerät darf niemalsWassertropfen oder Wasserspritzern ausgesetzt werden –wie sie zum Beispiel in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, einer Küchenspüle, einer Waschmaschine, in einem feuchten Kellerraum oder in der Nähe eines Schwimmbeckens usw. auftreten. Stellen Sie niemals mit Flüssigkeiten gefüllte Behälter, wie z.B. Blumenvasen. aufdas Gerät.
- **4. Zubehör** Ordnen Sie dieses Gerät niemals auf einem instabilen Wagen, Stand, Stativ, Halter oder Tisch an. Das Gerät könnte herunter fallen und ernsthafte Verletzungen bei Kindern und Erwachsenen bzw. ernsthafte Beschädigungen an dem Gerät verursachen.



Deutsch 2

Verwenden Sie nur einen vom Hersteller empfohlenen Wagen, Stand, Stativ, Halter oder Tisch. Die Montage dieses Gerätes ist gemäß den Instruktionen des Herstellers auszuführen, wobei nur das von dem Hersteller empfohlene Einbaumaterial verwendet werden darf. Lassen Sie äußerste Vorsicht walten, wenn Sie das auf einen Wagen angebrachte Gerätmit dem Wagen transportieren. Schnelles Anhalten, übermäßige Kraftanwendung und unebene Bodenflächen könnten dazu führen, dass das auf dem Wagen abgestellte Gerät gemeinsam mit dem Wagen umfällt.

- 5. Ventilation Im Gehäuse des Gerätes sind Ventilationsöffnungen vorhanden, um einen zuverlässigen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten und um es vor Überhitzung zu schützen. Blockieren Sie niemals die Belüftungsöffnungen, indem Sie das Gerät auf einem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlich weichen Unterlage abstellen. Dieses Gerät sollte nicht in ein Bücherregal oder Einbauschrank eingebaut werden, wenn nicht für ausreichende Belüftung gesorgt ist, wie es in der Einbauanleitung des Herstellers beschrieben ist.
- **6. Spannungsversorgung** Dieses Gerät darf nur an die Netzspannung angeschlossen werden, die an dem Gerät angegeben ist. Wenn Sie sich über die Art der Spannungsversorgung in Ihrer Wohnung nicht sicher sind, wenden Sie sich an Ihren Faschhändler oder an das örtliche Energieversorgungsunternehmen.
- 7. Netzkabel Netzkabel müssen so geführt werden, dass sie keine Stolpergefahr bilden und dass keine Beschädigung durch andere Gegenstände hervorgerufen werden kann. Insbesondere ist Vorsicht an Steckern, Steckdosen sowie dem Austritt des Netzkabels aus dem Gerät geboten.
- 8. **Gewitter**–Zum Schutz des Gerätes bei einem Gewitter, oder wenn es über längere Zeit nicht beaufsichtigt und benutzt wird, sollte der Netzstecker gezogen und die Antenne oder das Kabelsystem abgetrennt werden. Dies verhindert Schäden am Gerät aufgrund von Blitzschlag und Spannungsstößen im Wechselstromnetz.
- Überlastung Überlasten Sie niemals Netzsteckdosen, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen, weil sonstdie Gefahr von Feuer oder elektrischen Schlägen besteht.
- 10. Eindringen von Fremdmaterial und Flüssigkeit Achten Sie darauf, dass niemals Fremdmaterial oder Flüssigkeit durch die Belüftungsöffnungen in dieses Geräteindringt, daes anderenfalls zu Kontakt mit unter hoher Spannung stehender Bauteile bzw. zu einem Kurzschluss mit dem sich daraus ergebenden Brand oder elektrischen Schlag kommen kann. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten ieglicher Art auf dieses Gerät.

	-		D	_
			Deutsch	
	 _	 		

Sicherheitshinweise

- 11. Wartung Versuchen Sieniemals selbst, die Wartungdieses Gerätes auszuführen, da durch die Öffnungen oder durch das Entfernen von Abdeckungen unter Spannung stehende Teile freigelegt werden können, deren Berührung eine Gefahrenquelle darstellt. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten dem qualifizierten Kundendienstbersonal.
- **12. Beschädigungen, die Reparatur erfordern** Ziehen Sieden Netzstecker, und überlassen Sie unter den folgenden Bedingungen die Wartung dem qualifizierten Kundendienstpersonal.
- a) Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigtist.
- **b)** Wenn Flüssigkeit auf das Gerät verschüttet wurdeoder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind.
- c) Wenn das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt war,
- d) Wenn das Gerät bei Befolgung derBedienungsanleitung nicht normal arbeitet.
- e) Wenn das Gerät fallengelassen oder auf jeglicheWeise beschädigt wurde.
- f) Wenn das Gerät eine deutliche Änderung der Leistung aufweist, die auf eine erforderliche Wartung hinweist.
- g) Wenn ungewöhnlicher Geruch oder Rauch festgestellt wird.
- 13. Ersatzteile Wenn Ersatzteile benötigt werden, überzeugen Sie sich, daß der Kundendiensttechniker Ersatzteile verwendet, die vom Hersteller vorgeschrieben sind oder die gleichen Eigenschaften wie die Originalteile aufweisen. Nicht zugelassene Ersatzteile können zu Feuer, elektrischen Schlägen oder anderen Unfällen führen.
- **14. Sicherheitsprüfung** Bitten Sie den Kundendiensttechniker nach der Beendigung von Wartungs- oder Reparaturarbeiten an diesem Gerät um die Durchführung einer Sicherheitsprüfung, um festzustellen, ob sich das Gerät im einwandfreien Betriebszustand befindet
- **15. Wand- oder Deckenmontage** Dieses Gerät darf nur gemäß Empfehlung des Herstellers an einer Wand oder an der Decke angebracht werden.
- 16. Wärme Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizgebläsen, Heizungen, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen, aufgestellt werden. Stellen Sie niemals Objekte mit offenen Flammen, wie Kerzen oder Laternen, auf oder in die Nähe des Gerätes.
- 17. Stromleitungen Eine Außenantenne sollte nicht inder Nähe von Starkstromleitungen oder anderen elektrischen Leitungen bzw. an Stellen, wo es auf derartige elektrische Leitungen fallen kann, installiert werden. Beim Installieren einer Außenantenne muß mit größter Sorgfaltdarauf geachtet werden, nicht versehentlich elektrische Leitungen zu berühren, weil dies lebensgefährlich ist.
- 18. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen Andernfalls kann die Radiofrequenzenergie die Funktion des Schrittmachers beeinträchtigen.

Deutsch 4

19. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer medizinischen Einrichtung wie einem Krankenhaus, in der Nähe medizinischer elektronischer Geräte oder in einem Flugzeug – Andernfalls kann die Radiofrequenzenergie Fehlfunktionen oder Unfälle verursachen.

Hinweise zu Funkwellen

- Der Funkwellen-Übertragungsbereich erstreckt sich über etwa 30 m ohne Hindernisse zwischen Sendeteil und Empfänger. Wenn sich eine Stahlbetonwand oder ein Metallhindernis zwischen dem Sendeteil und dem Empfänger befindet, werden die Funkwellen blockiert und die Musik kann unterbrochen oder gestoppt werden. Beachten Sie, dass die Sendereichweite ja nach Betriebsumgebung größer oder kleiner werden kann.
- Wenn dieses Produkt in der N\u00e4he der folgenden Typen von Elektronikger\u00e4ten verwendet wird, k\u00f6nnen Funkwellenst\u00f6rungen Probleme wie Fehlfunktionen oder Rauschen verursachen.
 - Geräte, die das 2,4-GHz-Frequenzband verwenden, wie ein W-LAN, Mikrowellenherd, digitales Schnurlostelefon oder Bluetooth-Gerät. Der Ton kann durch Funkwellenstörungen unterbrochen werden.
 - AV-Geräte mit einem Antenneneingangsanschluss, wie Radio, Fernseher, Videorecorder oder CS-Tuner. Ton und Bild können durch Rauschen gestört werden.
- Die von diesem Produkt ausgegebenen Funkwellen können von Dritten abgehört werden.
 Verwenden Sie dieses Produkt nicht zur Übertragung wichtiger Kommunikation oder für Kommunikation mit lebenswichtiger Bedeutung.

Wartung

Wenn dieses Produkt schmutzig wird, wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Lappen ab. Verwenden Sie nicht Terpentin, Benzol oder Alkohol, da diese Substanzen die Oberfläche verfärben können.

Hinweis zur Entsorgung der Batterien:



Verbrauchte Batterien dürfen nach der Batterieverordnung nicht mehr mit dem Hausmüll entsorgt werden. Kenwood beteiligt sich daher am "Gemeinsamen Rücknahmesystem Batterien" (GRS Batterien). Werfen Sie verbrauchte Batterien unentgeltlich in die beim Handel aufgestellten Sammelbehälter. Auch bei Ihrem Fachhändler finden Sie einen Sammelbehälter für verbrauchte Batterien.

Auch Batterien, die in Geräten fest eingebaut sind, unterliegen diesen gesetzlichen Vorschriften.

Inhalt

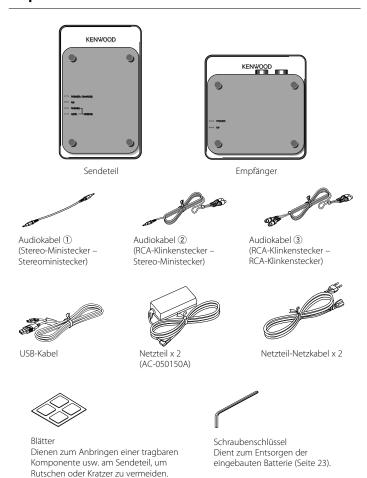
Sicherheitshinweise	2
Hinweise zu Funkwellen	5
Wartung	5
Auspacken	7
Lage und Funktion der Teile und	
Bedienelemente	8
Anschließen der Netzteile1	0
Anschließen des Empfängers 1	1
Anschließen des Sendeteils1	2
Anschließen an eine	
Audiokomponente1	2
Anschließen an einen PC1	3
PC-Systemvoraussetzungen1	3

Einschalten/Ausschalten der
Stromversorgung14
Abspielen der Audiokomponente. 14
Abspielen von im PC gespeicherten
Songs16
Wenn kein Ton ausgegeben wird 17
Ändern des
Kommunikationskanals18
Ändern der Kombination von
Sendeteil und Empfänger19
Störungsbeseitigung20
Hinweise zur Entsorgung22
Recycling der eingebauten
Batterie22
Technische Daten 24

Hinweise zu den Warenzeichen

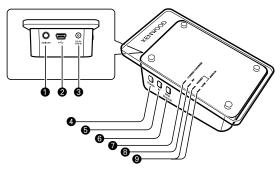
 "Microsoft" und "Windows Media" sind in den USA und anderen Ländern geschützte Warenzeichen bzw. Warenzeichen der Microsoft Corporation.

Auspacken



Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente

Sendeteil



Analoger Eingangsanschluss (AUDIO IN)

Schließen Sie den Stereo-Ministecker des Audiokabels ①, angeschlossen am HEADPHONE-Anschluss eines tragbaren Audio-Players, oder das Audiokabel ②, angeschlossen an den LINE OUT-Anschlüssen einer Stereokomponente, an.

- ② USB-Eingangsanschluss (

 Schließen Sie das an einem PC angeschlossene USB-Kabel an.
- Gleichstrom-Eingangsanschluss (DC5V) Schließen Sie eines der Netzteile an.
- 4 Netzschalter (POWER) Halten Sie den Schalter gedrückt, um die
- Stromversorgung ein- oder auszuschalten.

 Skanalwählertaste (RF)
- Drücken, um den Kanal oder die ID zur Kommunikation zwischen Sendeteil und Empfänger umzuschalten.
- **6** Eingangswahltaste Drücken, um zwischen analogem Eingang und USG-Eingang umzuschalten. Bei jedem Tastendruck wird die Eingangsquelle in der Reihenfolge LINE, PHONES und USB umgeschaltet.

Netzanzeigelämpchen (POWER/CHARGE)

Das Lämpchen leuchtet grün, wenn die Stromversorgung eingeschaltet ist. Es leuchtet beim Ladevorgang rot (bei ausgeschaltetem Gerät) und erlischt nach dem Ladevorgang. Es blinkt rot, wenn die eingebaute Batterie fast verbraucht ist.

8 Kommunikationsanzeigelämpchen (RF) Das Lämpchen leuchtet, wenn

das Sendeteil mit dem Empfänger kommuniziert.

Es blinkt während der Registrierung der ID.

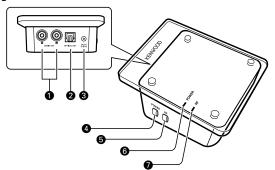
9 Eingangsanzeigelämpchen

Das entsprechende Lämpchen leuchtet für die Eingangsquelle auf, die mit der Eingangsquellenwahltaste gewählt ist.

- LINE-Lämpchen:
 Leuchtet, wenn der Line-Eingang gewählt ist
- PHONES-Lämpchen: Leuchtet, wenn der Kopfhörer-Eingang gewählt ist (HEADPHONE)
- Aus: Sowohl das LINE- als auch das PHONE-Lämpchen erlöschen, wenn der USB-

Eingang gewählt ist.

Empfänger



Analoge Ausgangsanschlüsse (AUDIO OUT)

Verbinden Sie die RCA-Klinkenstecker des Audiokabels mit den LINE IN-Anschlüssen einer Heimaudiokomponente.

Optischer digitaler Ausgangsanschluss (OPTICAL OUT)

Schließen Sie ein optisches Digitalkabel (im Fachhandel erhältlich) an den optischen digitalen Eingangsanschluss einer Heimaudiokomponente an.

3 Gleichstrom-Eingangsanschluss (DC5V)
Schließen Sie eines der Netzteile an

A Netzschalter (POWER)

Halten Sie den Schalter gedrückt, um die Stromversorgung ein- oder auszuschalten.

6 Kanalwählertaste (RF)

Drücken, um zwischen den IDs zur Kommunikation zwischen Sendeteil und Empfänger umzuschalten.

6 Netzanzeigelämpchen (POWER)

Das Lämpchen leuchtet, wenn die Stromversorgung eingeschaltet ist.

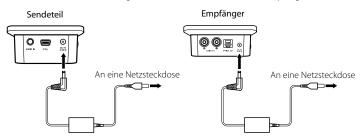
⑦ Kommunikationsanzeigelämpchen (RF)

Das Lämpchen leuchtet, wenn der Empfänger mit dem Sendeteil kommuniziert.

Es blinkt während der Registrierung der

Anschließen der Netzteile

Schließen Sie die Netzteile (mitgeliefert) an das Sendeteil und den Empfänger an.



⚠ Achtung

- Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil (AC-050150A) für dieses Produkt. Zur Vermeidung der Gefahr von Bränden oder elektrischen Schlägen verwenden Sie kein anderes als das vorgeschriebene Netzteil.
- Die Stromversorgung zum Gerät wird beim Abschalten des Netzschalters (auf OFF) nicht gänzlich unterbrochen. Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, und ziehen Sie im Notfall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.

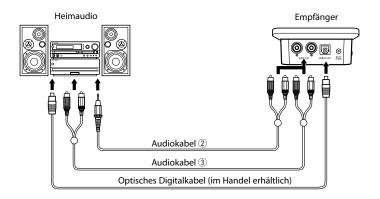


- Das mitgelieferte Netzkabel ist zur Verwendung in Europa gedacht. Bei Verwendung des Players in einem Land außerhalb Europas besorgen Sie immer ein Netzkabel, das den geltenden technischen Vorschriften des Verwendungslands entspricht.
- Die beiden mitgelieferten Netzteile sind identisch. Beide können sowohl mit den Sendeteil als auch mit dem Empfänger verwendet werden.
- Das Sendeteil ist mit einer eingebauten Akkubatterie ausgestattet, so dass es ohne Anschluss des Netzteils verwendet werden kann. Die eingebaute Akkubatterie ist aber beim Kauf nicht voll geladen, so dass sie mit einem der Netzteile voll aufgeladen werden muss. Das Aufladen dauert etwa 3 Stunden.

Deutsch 10

Anschließen des Empfängers

Schließen Sie den Empfänger an eine Heimaudiokomponente wie einer Anlage mit dem Audiokabel (mitgeliefert) oder einem optischen Digitalkabel (im Fachhandel erhältlich) an.



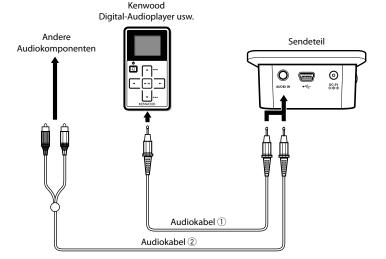


• Stellen Sie sicher, daß sowohl der Empfänger als auch die angeschlossene Audiokomponente vor dem Anschließen ausgeschaltet sind.

Anschließen des Sendeteils

Anschließen an eine Audiokomponente

Schließen Sie das Sendeteil an eine Audiokomponente wie einen tragbaren Player mit dem Audiokabel (mitgeliefert) an.





• Stellen Sie sicher, daß sowohl das Sendeteil als auch die angeschlossene Audiokomponente vor dem Anschließen ausgeschaltet sind.

Anschließen an einen PC

Schließen Sie das Sendeteil an einem PC mit dem USB-Kabel (mitgeliefert) an.

1 Starten Sie den PC.

Schließen Sie das Sendeteil und den PC mit dem USB-Kabel (mitgeliefert) an.



3 Schalten Sie das Sendeteil ein.

Wenn das Sendeteil zum ersten mal an den PC angeschlossen wird, erkennt das laufende Windows das Sendeteil als neue Hardware und beginnt die Installation des erforderlichen Gerätetreibers automatisch. Wenn die Installation fertiggestellt wird, leuchtet das RF-Lämpchen am Sendeteil kontinuierlich.

PC-Systemyoraussetzungen

Betriebssystem	Microsoft® Windows® Vista/XP SP1 oder über/2000 SP4 oder höher
USB-Anschluss	Konform mit Standard USB 1.1.

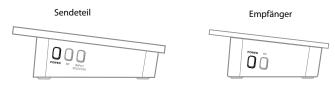
- Der Betrieb ist nicht immer für alle Umgebungen garantiert, auch wenn diese die obigen Anforderungen erfüllen.
- Verwenden Sie einen PC, in dem eines der oben beschriebenen Betriebssysteme installiert ist. Die Funktion ist bei einem PC, der mit einem aktualisierten Betriebssystem läuft oder einem selber zusammengesetzten PC nicht garantiert.



- Bei Verbindung über USB verwenden Sie immer eines der mitgelieferten USB-Kabel.
- Das Sendeteil fungiert als Lautsprechergerät des PC.
- Der Installationsvorgang unter Windows nimmt eine gewisse Zeit in Anspruch.
- Unter bestimmten Betriebsbeindungen kann der PC nicht in der Lage sein, die Stromversorgung über das USB-Kabel zu bieten. In diesem Fall schließen Sie eines der mitgelieferten Netzteile an das Sendeteil an.
- Der USB-Hub kann nicht verwendet werden. Schließen Sie immer das Sendeteil und den PC direkt mit dem mitgelieferten USB-Kabel an.

Einschalten/Ausschalten der Stromversorgung

Halten Sie den den Netzschalter (POWER) gedrückt, um die Stromversorgung einzuschalten. Das POWER-Lämpchen leuchtet.



Halten Sie den den Netzschalter (POWER) erneut gedrückt, um das Sendeteil auszuschalten.



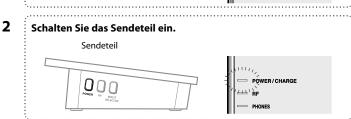
 Dieses Produkt ist betriebsbereit, wenn die RF-Lämpchen von sowohl dem Sendeteil als auch dem Empfänger leuchten.

Abspielen der Audiokomponente

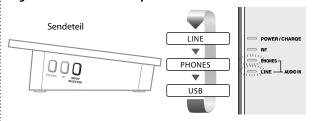
Die auf der am Sendeteil angeschlossenen Audiokomponente gepspeicherten Songs können in der originalen hohen Qualität von der am Empfänger angeschlossenen Audiokomponente reproduziert werden.

Schalten Sie den Empfänger und die angeschlossene Audiokomponente ein.

Empfänger



Wählen Sie den LINE- oder PHONES-Eingang entsprechend der angeschlossenen Audiokomponente.



Wenn der USB-Eingang gewählt ist, erlöschen sowohl das LINE- als auch das PHONES-Lämpchen.

Audiokomponente		Einstellung
n ⊚	Kopfhörerbuchse eines digitalen Audioplayers, CD-Players usw.	AUDIO IN PHONES
	Aufnahme- oder Wiedergabeanschlüsse (LINE OUT) einer Stereoanlage usw.	AUDIO IN LINE

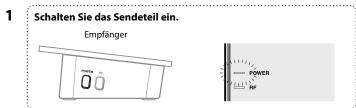
4 Spielen Sie die Audiokomponente ab.



- Wählen Sie den LINE- oder PHONES-Eingang entsprechend der am Sendeteil angeschlossenen Audiokomponente. Der Ton kann verzerrt sein, wenn eine falsche Eingangsquelle gewählt ist.
- Die Hörlautstärke kann sowohl an dem am Sendeteil angeschlossenen Player als auch an der am Empfänger angeschlossenen Audiokomponente angepasst werden.

Abspielen von im PC gespeicherten Songs

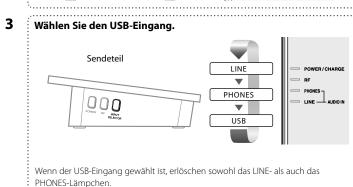
Die auf dem am Sendeteil angeschlossenen PC gepspeicherten Songs können in der originalen hohen Qualität von der am Empfänger angeschlossenen Audiokomponente reproduziert werden.



2 Schalten Sie das Sendeteil ein.

Sendeteil

POWER/CHARGE
PHONES



4 Spielen Sie die Songs mit dem Windows Media Player usw. ab.

Deutsch 16

Wenn kein Ton ausgegeben wird

Wenn kein Ton ausgegeben wird oder wenn die Lautstärke sehr niedrig ist, während der PC Songs abspielt, stellen Sie die Wiedergabelautstärke auf folgende Weise ein (beschrieben am Beispiel von Windows XP).

- Wählen Sie [Start] [Setup] (Einstellungen) [Control Panel] (Systemsteuerung).
- 2 Doppelklicken Sie auf [Sound and Audio Devices Properties] (Sounds und Multimedia).
- Wählen Sie das Register [Audio], öffnen Sie die Dropdown-Liste [Vordefinierte Geräte] im Feld [Sound Playback] (Stichhaltiges-Wiedergabe) und wählen Sie [KENWOOD Wireless Audio].



Wählen Sie [KENWOOD Wireless Audio].

- 4 Klicken Sie auf [Volume] (Lautstärke).
- 5 Geben Sie das Kontrollkästchen [Mute] (Stumm) frei und passen Sie die Lautstärke an

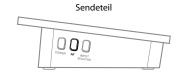


- Die Lautstärke kann auch angepasst werden, indem die Register [Start] [Control Panel] (Systemsteuerung) – [Sound and Audio Devices Properties] (Sounds und Multimedia) – [Volume] (Lautstärke) an dem am Sendeteil angeschlossenen PC oder auf der am Empfänger angeschlossenen Audiokomponente gewählt werden. Die einfachste Bedienung ist, die Lautstärke an der Audiokomponente einzustellen, während der Wiedergabepegel am PC auf Maximum gestellt ist.
- Es kommt kein Ton von den PC-Lautsprechern, wenn das Sendeteil am PC über das USB-Kabel angeschlossen ist.

Ändern des Kommunikationskanals

Wenn der Ton verrauscht oder häufig unterbrochen ist, können Störungen im Kommunikationskanal vorliegen. In diesem Fall probieren Sie, denn Kommunikationskanal zu ändern, wie unten beschrieben.

1 Drücken Sie die Taste RF am Sendeteil.



Bei jedem Drücken der RF-Taste schaltet der Kommunikationskanal um.



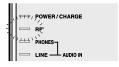
- Durch Umschalten des Kanals am Sendeteil wird automatisch der Kanal am Empfänger umgeschaltet.
- Dieses Produkt ist mit drei Kanälen zur Verwendung bei der Kommunikation ausgestattet.
 Wenn der Empfang nicht durch Umschalten zwischen den Kanälen verbessert werden kann, probieren Sie andere Aufstellungsorte für Sendeteil und Empfänger.

Ändern der Kombination von Sendeteil und Empfänger

Zur Verwendung des Sendeteils mit einem anderen Empfänger oder zur Verwendung des Empfängers mit einem anderen Sendeteil, ist es erforderlich, ihre IDs wie unten beschrieben zu koordinieren. Beachten Sie, das das folgende Verfahren nicht erforderlich ist, wenn das Sendeteil und der Empfänger verwendet werden, die in der gleichen Packung zusammen geliefert wurden, weil ihre IDs bereits werkseitig koordiniert sind.

- Platzieren Sie das Sendeteil und den Empfänger in geringem Abstand (etwa 30 cm), so dass beide gleichzeitig bedient werden können.
- 2 Schalten Sie das Sendeteil und den Empfänger ein.
- 3 Halten Sie die Kanalwahltasten am Sendeteil und Empfänger gleichzeitig gedrückt.

Sendeteil



Das RF-Lämpchen am Sendeteil blinkt.

Empfänger





Das RF-Lämpchen am Empfänger blinkt.

Wenn die RR-Lämpchen sowohl am Sendeteil als auch am Empfänger zu blinken aufhören und kontinuierlich zu leuchten beginnen, lassen Sie die Kanalwahltasten los.

19

Störungsbeseitigung

Ein Problem weist nicht immer auf eine Fehlfunktion hin. Wenn ein Problem auftritt, gehen Sie zunächst die Symptome anhand der folgenden Tabelle durch, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Manche Problem können durch angeschlossene Komponenten hervorgerufen werden, beachten Sie deshalb auch die mit anderen Komponenten mitgelieferten Bedienungsanleitungen.

Symptom	Abhilfemaßnahme
Die Stromversorgung lässt sich nicht einschalten.	Das Netzteil ist nicht angeschlossen (Sendeteil oder Empfänger), oder die eingebaute Batterie ist verbraucht (Sendeteil). → Schließen Sie die mitgelieferten Netzteile richtig an das Sendeteil und den Empfänger an. Beim Betrieb des Sendeteils mit der eingebauten Batterie stellen Sie sicher, dass diese vorher voll aufgeladen wurde.
Der Ton ist verrauscht, gestört oder unterbrochen.	Es gibt etwas, das die Kommunikation zwischen Sendeteil und Empfänger stört. ➡ Bringen Sie das Sendeteil und den Empfänger an unbehinderten Stellen an, wo eine freie Sicht zwischen beiden Teilen besteht.
	Es kann Geräte in der Nähe geben, die im gleichen Funkfrequenzband wie von diesem Produkt verwendet senden (z.B. W-LAN, Mikrowellenherd) usw. → Ändern Sie den Kommunikationskanal (Seite 18). → Bringen Sie Sendeteil und Empfänger ausreichend weit von einem W-LAN, Mikrowellenherd usw. an.
	Es befindet sich ein Radiotuner oder eine CS-Antenne in der Nähe. → Verwenden Sie Sendeteil und Empfänger ausreichend weit von der Antenne entfernt.
	Störungen können die Kommunikation beeinträchtigen, wenn starke Magnetfelder vorhanden sind, wie etwa durch ein Fernsehgerät in der Nähe erzeugt. → Bringen Sie Sendeteil und Empfänger ausreichend weit vom Fernsehgerät entfernt an.
Der PC erkennt das Sendeteil nicht.	Das Sendeteil und der PC sind falsch verbunden. → Verbinden Sie sie richtig mit dem mitgelieferten USB-Kabel (Seite 13). → Schließen Sie das USB-Kabel erneut an. Wenn das Sendeteil immer noch nicht erkannt wird, starten Sie den PC neu.
	Möglicherweise wird ein USB-Hub verwendet. → Schließen Sie immer das Sendeteil und den PC direkt mit dem mitgelieferten USB-Kabel an.

Symptom	Abhilfemaßnahme
Der Ton wird nicht ausgegeben, oder die Lautstärke ist extrem	Das Sendeteil ist falsch an der Audiokomponente oder an dem PC angeschlossen. → Schließen Sie sie richtig mit dem Audiokabel oder dem USB-Kabel an (Seite 12 und 13).
niedrig.	Der AUDIO IN-Anschluss am Sendeteil ist falsch eingestellt. → Drücken Sie die Eingangswahltaste so oft wie erforderlich, um die Eingangsquelle zu wählen, die zu der angeschlossenen Audiokomponente passt (Seite 15).
	[Mute] (Stumm) ist in der Einstellung [Volume] (Lautstärke) am PC markiert. → Geben Sie [Mute] (Stumm) frei (Seite 17).
	Deer AUDIO IN-Anschluss am Sendeteil ist mit der Kopfhörerbuchse an der Audiokomponente verbunden, und die Lautstärke der Audiokomponente ist zu niedrig eingestellt. → Stellen Sie die Wiedergabelautstärke der Audiokomponente auf einen geeigneten Pegel ein.
	Die Lautstärke ist an der Audiokomponente niedrig eingestellt. → Stellen Sie die Lautstärke auf einen geeigneten Pegel ein (Seite 17).
	Das Audio-Ausgabegerät des PC ist nicht auf [USB Speaker] (USB-Lautsprecher) gestellt. → Öffnen Sie die Dropdown-Liste [Predefined Devices] (Vordefinierte Geräte) im Feld [Sound Playback] (Stichhaltiges-Wiedergabe) und wählen Sie [KENWOOD Wireless Audio] (Seite 17).
	Der Empfänger ist falsch an die Stereokomponente mit dem Audiokabel oder einem optischen Digitalkabel angeschlossen. → Schließen Sie sie richtig mit dem Audiokabel oder einem optischen Digitalkabel an (Seite 11).
Die linken und rechten Audiokanäle sind nicht balanciert.	 → Prüfen und justieren Sie die Ausgangsbalance der am Sendeteil angeschlossenen Audiokomponente oder des PC. → Prüfen und justieren Sie die Ausgangsbalance der am Empfänger angeschlossenen Stereokomponente.

Hinweise zur Entsorgung

Recycling der eingebauten Batterie

Das Sendeteil verwendet eine Lithiumionen-Akkubatterie als eingebaute Batterie. Die Lithiumionen-Akkubatterie ist zum Recycling geeignet. Bei der Entsorgung des Sendeteils nehmen Sie die eingebaute Batterie heraus und bringen Sie zu Ihrem örtlichen Recycling-Center.

WARNUNG

- Die eingebaute Batterie darf nicht überhitzt, geöffnet, modifiziert oder in Feuer oder Wasser geworfen werden.
 - Durch zu starke Erhitzung, Explosion oder Entzündung können Brände verursacht werden.
- Legen Sie die eingebaute Batterie nicht in der N\u00e4he von Feuer oder im direkten Sonnenlicht ab.
 - Ein Brand, eine Explosion oder Überhitzung können verursacht werden.
- Bringen Sie Isolierband an den Kontakten der eingebauten Batterie an.
 Ein Brand oder eine Explosion können verursacht werden, wenn die Batterieelektroden kurzgeschlossen werden.
- Legen Sie die eingebaute Batterie nicht in Reichweite von Kindern ab. Verletzungen oder andere Unfälle können auftreten.
- Falls Batterieflüssigkeit von der eingebauten Batterie in die Augen gerät, spülen Sie diese sofort mit viel fließendem Wasser aus und suchen anschließend einen Arzt auf.

Wenn die Flüssigkeit ohne Behandlung in den Augen bleibt, besteht die Gefahr von Augenverletzungen.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für solche Geräte)



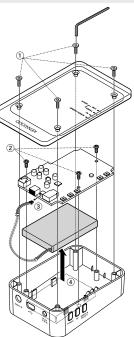
Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Unsachgemässe oder falsche Entsorgung gefährden Umwelt und Gesundheit. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben.

Ausbauen der Akkubatterie (eingebauten Batterie) vor der Entsorgung: Sendeteil

WICHTIG:

Versuchen Sie niemals, das Sendeteil zu öffnen, ausgenommen bei der Entsorgung. Zum Austausch der eingebauten Batterie wenden Sie sich an Ihre Kenwood-Kundendienstvertretung.

- ① Entfernen Sie die vier Schrauben von der Platte mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel.
- ② Entfernen Sie die drei Schrauben von der Leiterplatte mit einem Präzisions-Kreuzschlitzschraubenzieher (+).
- ③ Nehmen Sie die Leiterplatte heraus und trennen Sie die eingebaute Batterie vom Steckkontakt ab. Achten Sie darauf, die Steckverbindung nicht gewaltsam zu behandeln.
- ④ Nehmen Sie die eingebaute Batterie heraus. Achten Sie darauf, nicht Ihre Fingernägel oder Finger beim Ausbau zu verletzen.
- ⑤ Bringen Sie ein Stück Isolierband am Kontakt am Ende des Kabels von der eingebauten Batterie an, und legen Sie diese in einer Plastiktüte usw. ab.





- Entfernen Sie die eingebaute Batterie, nachdem bestätigt ist, dass sie vollständig entladen ist
- Wenn die eingebaute Batterie abgetrennt ist, versuchen Sie nicht, sie wieder am Steckkontakt an der Leiterplatte anzuschließen.
- · Liefern Sie die eingebaute Batterie bei einer geeigneten Recycling-Sammelstelle ab.

Technische Daten

Sendeteil

Typ:

Digitales drahtloses Sendeteil

Frequenzband:

2,4 GHz-Band (2400 MHz - 2483,5 MHz)

Audioformat:

AUDIO IN (Linear-PCM: 16 bit, 44,1 kHz)
USB (Linear-PCM: 16 bit, 32/44.1/48 kHz)

Kommunikationsreichweite (Abstand):

30 m

Eingangsanschluss (Pegel/Impedanz):

AUDIO IN LINE (2000mV/ 10kΩ)
AUDIO IN PHONES (800mV/ 33kΩ)

USB-Eingangsanschluss:

Typ Mini-B

Leistungsaufnahme:

500 mA max.

Kontinuierliche Wiedergabezeit (mit eingebauter Batterie):

Ca. 4.5 Stunden

Aufladezeit (die eingebaute Batterie):

Ca. 3 Stunden

Abmessungen (B x H x T):

61 × 32 × 100 mm

Gewicht (netto):

Ca. 86 q

Empfänger

Тур:

Digitaler drahtloser Empfänger

Frequenzgang:

20 Hz - 20 kHz (+0/-1 dB)

Ausgangsanschluss (Pegel/Impedanz):

AUDIO OUT (1,2 V/ 480 Ω)

Digitaler Ausgangsanschluss (Empfindlichkeit/Frequenz):

Optischer Ausgang

 $(-21 \text{ dbm} - -24 \text{ dbm}/ 660 \text{ nm} \pm 30 \text{ nm})$

Stromversorgung:

Gleichstrom 5 V (Netzteil: 230 V Wechselspannung, 50 Hz)

Abmessungen (B x H x T):

 $77 \times 32 \times 78 \text{ mm}$

Gewicht (netto):

Ca. 70 g

 Kenwood ist um eine ständige Weiterentwicklung seiner Produkte bemüht. Daher sind unangekündigte Änderungen an den technischen Daten vorhebalten

KENWOOD

Seriennummer

Tragen Sie die Seriennummer, die sich an der Rückseite des Gerätes befindet, in die Garantiekarte und unten ein. Geben Sie das Modell und die Seriennummer immer an, wenn Sie sich für Rückragen oder Reparaturen an Ihren Fachhändler wenden.

Modell Seriennummer